

France-Marseille: X-ray devices
OJ S 130/2013 06/07/2013
Contract notice
Supplies

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Assistance publique-hôpitaux Marseille
National registration number: 26130008100484
Postal address: 80 rue Brochier
Town: Marseille Cedex 05
Postal code: 13354
Country: France
For the attention of: M. le directeur général de l'AP-HM
Fax: +33 491381707

Internet address(es):

General address of the contracting authority: <http://www.ap-hm.fr>
Address of the buyer profile: <https://www.achats-hopitaux.com>
Electronic access to information: <https://www.achats-hopitaux.com>
Electronic submission of tenders and requests to participate: <https://www.achats-hopitaux.com>

Additional information can be obtained from:

Official name: APHM - direction médico-technique et équipements biomédicaux
Postal address: 80 rue Brochier
Town: Marseille Cedex 05
Postal code: 13354
Contact person: Mare Amandine
For the attention of: Mme la directrice de la direction médico-technique
E-mail: dmteb-marches@ap-hm.fr
Fax: +33 491381707
Internet address: <https://www.achats-hopitaux.com>

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

Official name: APHM - direction médico-technique et équipements biomédicaux - cellule marchés - 1er étage
Postal address: 80 rue Brochier - 1er étage
Town: Marseille Cedex 5
Postal code: 13354
Contact person: Christiane Spera
For the attention of: Mme la directrice de la direction médico-technique
E-mail: dmteb-marches@ap-hm.fr
Fax: +33 491381707

Tenders or requests to participate must be submitted: Official name: APHM - direction médico-technique et équipements biomédicaux - cellule marchés - 1er étage
Postal address: 80 rue Brochier
Town: Marseille Cedex 05

Postal code: 13354

Internet address: <https://www.achats-hopitaux.com>

I.2. Type of the contracting authority

Other

I.3. Main activity

Health

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

fourniture, installation, et maintenance d'une installation de radiologie stéréotaxique

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Supplies

Purchase

Main site or place of performance: ce marché est destiné à équiper le bloc opératoire de neurochirurgie fonctionnelle de l'hôpital de la Timone Assistance Publique - hôpitaux de Marseille, 13005 Marseille

NUTS code FR824 Bouches-du-Rhône

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The procurement involves the establishment of a framework agreement

II.1.4. Information about framework agreement

Framework agreement with a single operator

Duration of the framework agreement

Duration in months: 48

Estimated total value of purchases for the entire duration of the framework agreement

Frequency and value of the contracts to be awarded: cette consultation est un marché à bons de commande au sens du droit national. En revanche, au sens du droit communautaire celle-ci est un accord-cadre. le marché issu de cette consultation prendra effet à compter de sa date de notification pour une durée de quatre ans

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

la consultation se présente sous la forme d'un lot unique décomposé en trois parties: A : Fourniture d'une installation de radiologie stéréotaxiqueb : Maintenance du matériel fourni au AC : Etudes et Travaux d'adaptation en vue de l'installation dans les locaux existants

II.1.6. CPV code(s)

33111000 X-ray devices

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

il s'agit d'un marché à bons de commandes en application de l'article 77-1 du Code des Marchés Publics. Le montant de ce marché est sans montant minimum et sans montant maximum. A titre indicatif et prévisionnel, la quantité commandée sur ce marché est estimée à une installation avec maintenance et travaux

II.2.2. Information about options

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Duration in months: 48 (from the award of the contract)

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

aucun

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

le financement sera réalisé sur les budgets d'exploitation et d'investissement de l'ap-hm. Le paiement sera effectué par mandat administratif suivi d'un virement bancaire. Le comptable chargé du paiement est : M. le receveur des finances AP-HM - immeuble Grand Prado - 6 allées Turcat Méry, bât. A (5ème étage), 13008 Marseille. Conformément à l'article 98 du Code des Marchés Publics, le délai de paiement est de 50 jours. Le défaut de paiement dans le délai prévu ci-dessus donne droit au versement d'intérêts moratoires. Le taux de ces intérêts moratoires est celui de l'intérêt légal en vigueur à la date à laquelle lesdits intérêts ont commencé à courir, augmenté de 2 points

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

en application de l'article 51 du Code des Marchés Publics, les opérateurs économiques sont autorisés à se porter candidats sous forme de groupement solidaire ou de groupement conjoint, sous réserve du respect des règles de la concurrence. En cas d'attribution du marché, le pouvoir adjudicateur exige que le groupement, s'il n'est pas constitué sous cette forme, soit conjoint avec le mandataire solidaire de ses co-traitants

III.1.4. Contract performance conditions

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: chaque candidat doit obligatoirement fournir, dûment complétés et signés par une personne habilitée à engager la société, les documents suivants :
-la Lettre de Candidature - modèle Dc1 (anciennement Dc4);-La Déclaration du Candidat - modèle Dc2 (anciennement Dc5), dûment renseignée, cette déclaration devra être complétée par les renseignements permettant d'évaluer les capacités professionnelles, techniques et financières du candidat ; -les documents relatifs aux pouvoirs de la personne habilitée à engager la société ; -en cas de redressement judiciaire, une copie du jugement correspondant ;
- en l'absence de déclaration du candidat (Dc2) les candidats devront fournir les justificatifs tels qu'ils sont énumérés aux articles 43 à 45 du Code des Marchés Publics.- Le candidat produira une déclaration concernant son chiffre d'affaires global et son chiffre d'affaires concernant les prestations auxquelles se réfère le marché, réalisées au cours de chacune des 3 dernières années ; si le candidat est objectivement dans l'impossibilité de produire, pour justifier de sa capacité financière, l'un des renseignements ou documents demandés, il pourra prouver sa capacité par tout autre document permettant d'en attester de manière équivalente.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

si le candidat se présente sous la forme d'un groupement, celui-ci devra impérativement réunir en son sein les compétences requises pour l'exécution des prestations, soit obligatoirement une entreprise de travaux présentant les capacités nécessaires pour réaliser les travaux d'installation ainsi qu'un Bureau d'etudes Techniques (B.E.T) ayant des compétences dans les domaines suivants : Structure, Electricité (courants forts et faibles), Traitement d'air, chauffage, ventilation, désenfumage, plomberie, Fluides (gaz médicaux, fluides de laboratoire), Hygiène hospitalière ,Opc.Le candidat produira une déclaration indiquant les effectifs moyens annuels dont il dispose ainsi que les certificats de qualifications professionnelles. La preuve de la capacité professionnelle du candidat peut être apportée par tout moyen.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of Criteria below

1. Valeur technique (80 % équipement et maintenance, 20 % études et travaux). Weighting 60

2. Valeur économique (coût global des trois parties). Weighting 40

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

DMTEB130559

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

19.8.2013 - 16:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

French.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in days: 180 (from the date stated for receipt of tender)

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

VI.2. Information about European Union funds

VI.3. Additional information

les soumissionnaires ont la possibilité de télécharger le Dossier de Consultation des Entreprises (D.C.E.) et de déposer leurs offres via le site dont l'adresse Internet est <https://www.achats-hopitaux.com> avant la date limite de réception des offres soit le 19.8.2013-16:00 . Les documents de la consultation sont en en accès libre sur ce site. Les critères d'attribution sont détaillés au règlement de consultation (article 12 du règlement de consultation), ainsi que la présentation et contenu du dossier (articles 8 et 9 du règlement de consultation).En cas d'impossibilité technique pour les candidats de procéder au téléchargement, les dossiers pourront être demandés par courrier ou télécopie à l'adresse suivante : AP-HM/direction médico-technique et équipements biomédicaux - cellule marchés, 80 rue Brochier, 13354 Marseille Cedex 05 - fax +33 491381707 les plis devront parvenir à l'adresse ci-dessus, les jours ouvrables de 9:00 à 16:00, au plus tard à la date limite de réception des offres soit le 19.8.2013-16:00. Les candidats transmettront ou déposeront leur offre sous pli cacheté, portant l'indication de l'appel d'offres. En cas de transmission électronique, cette dernière devra s'effectuer à l'adresse Internet suivante : <https://www.achats-hopitaux.com>.Le candidat dispose de la faculté d'envoyer une copie de sauvegarde de sa réponse par voie dématérialisée.Pour obtenir tous renseignements complémentaires - administratifs ou techniques - qui leur seraient nécessaires en vue

d'établir leur proposition, les candidats devront faire parvenir une demande soit à la direction par télécopie à : Direction médico-technique et des équipements biomédicaux, 80 rue Brochier, 13354 Marseille Cedex 05 Fax +33 491381707, soit par le biais de la plate forme : <https://www.achats-hopitaux.com> au plus tard le 6.8.2013 - 16:00. Le Pouvoir Adjudicateur se réserve le droit d'apporter au plus tard quinze jours avant la date limite pour la remise des offres des modifications au dossier de consultation. Les candidats devront, alors, répondre sur la base du dossier modifié sans pouvoir élever aucune réclamation à ce sujet. Concernant la partie C (Etudes et travaux), le délai de réalisation est fixé à 3 mois, incluant une phase préparatoire (études) et une phase Travaux. La phase " Travaux " correspondant aux travaux d'installation de l'équipement démarrera à compter de la notification de l'ordre de Service de démarrage des travaux émis par la Maître d'ouvrage à réception des avis favorables du Bureau de Contrôle sur les plans d'exé fournis par le titulaire du marché. Ce délai pourra être réduit selon les propositions qui auront été faites dans l'offre du candidat qui aura été retenu. En complément des plans détaillés fournis en annexes au CCTP, le candidat pourra solliciter une visite sur site (si possibilité en fonction de l'accessibilité des locaux) afin de prendre connaissance du lieu de destination de l'équipement et de déterminer les travaux à effectuer au vu de son installation. Aucun démontage ne sera possible au cours de celle-ci. le nombre de personnes autorisées à se rendre à cette visite est limité à deux personnes par société. Les sociétés devront saisir l'AP-HM par fax au +33 491381707 et +33 491381859 pour connaître la faisabilité et modalités de la visite. Les personnes participant à la visite devront se présenter à la visite munies de leur pièce d'identité, à défaut l'entrée au chantier leur sera refusée.

Date d'envoi du présent avis au JOUE et au BOAMP : 2.7.2013.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Tribunal administratif de Marseille
Postal address: 22-24 rue Breteuil
Town: Marseille Cedex
Postal code: 13281
Telephone: +33 491134813
Fax: +33 491811387

VI.4.2. Review procedure

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Greffe du tribunal administratif de Marseille
Postal address: 22-24 rue Breteuil
Town: Marseille Cedex
Postal code: 13281
E-mail: greffe.ta-marseille@juradm.fr
Telephone: +33 491134813
Fax: +33 491811387

VI.5. Date of dispatch of this notice

2.7.2013